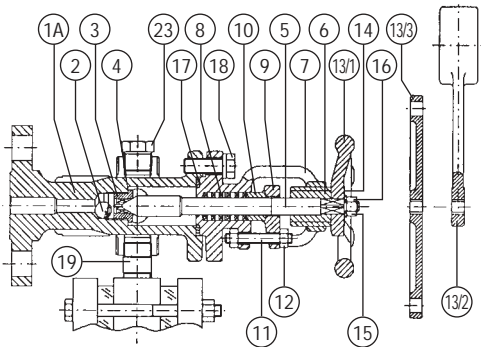
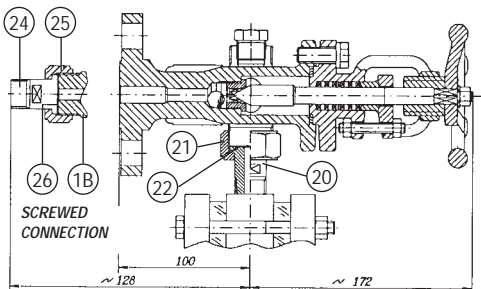


RAV 956 - Attacco all'indicatore con nipplo  
RAV 956 - Plain nipple to gauge



RAV 957 - Attacco all'indicatore con ghiera  
RAV 957 - Union nipple to gauge



### Componenti / Parts

### Materiali / Materials\*

		FS/H	M/H
1A	Corpo flangiato / flanged body	A 105 N	AISI 316 L
1B	Corpo filettato / threaded body	A 105 N	AISI 316 L
2	Sfera / ball check	AISI 316	AISI 316
3	Sede / valve seat	AISI 316	AISI 316
4	Anello di tenuta / washer	Nichel	Nickel
5	Stelo / spindle	AISI 410	AISI 316
6	Madrevite / threaded bush	AISI 316	AISI 316
7	Cappello / bonnet	A 105 N	AISI 316
8	Baderna / stuffing box ring	Graphite	Graphite
9	Premi-baderna / stuffing box retainer	A 105 N	A 105 N
10	Anello baderna / packing gland	A 105 N	A 105
11	Tirante / stud bolts	B 7	B 7**
12	Dado / nut	2 H	2 H**
13/1	Volantino / handwheel	A 105	A 105
13/2	Contrappeso / weighted lever	A 105	A 105
13/3	Doppia leva / double-ended lever	A 105	A 105
14	Targhetta / identification plate	AISI 304	AISI 304
15	Rondella / serrated lock washer	R 40	R 40
16	Dado / nut	2 H	2 H**
17	Guarnizione spirometallica spiral joint gasket	Graphite / 316	Graphite / 316
18	Vite corpo / hexagon headed screw	B 7	B 7**
19	Nipplo / nipple	A 106 B	316 L
20	Perno / pin	A 105	AISI 316
21	Ghiera / union nut	A 105	A 105
22	Guarnizione / union nut gasket	SIL	SIL
23	Tappo / plug	A 105	AISI 316
24	Perno / pin	A 105	AISI 316
25	Ghiera / union nut	A 105	A 105
26	Guarnizione / union nut gasket	SIL	SIL

\*) Vedi codici Klinger per i materiali (sul retro) / See Klinger material-codes (on the back)

\*\*) Esecuzione M: A2 / M construction: A2

### Pesi appross. / Approx. weight

Connessione flangia Vessel connections	Valvola superiore / inferiore Upper / lower valve
DN 20 PN 40 / 1" ANSI 150	8 kg
DN 25 PN 40	8,2 kg
3/4" ANSI 300 / 600	8 kg
1" ANSI 300 / 600	9 kg
Filettato / threaded 1/2" - 3/4"	7 kg

**RAV 956 / 957**

Valvola di intercettazione tipo offset a sede metallica per indicatori di livello, a vite esterna, con sfera di sicurezza, guarnizioni e tenute in grafite.

**Rating di pressione**

PN 250 - ANSI 1500

**RAV 956**

Attacco alla livella con nipplo.

**RAV 957**

Attacco alla livella ruotabile, con ghiera.

**Codici Klinger per i materiali**

FS/H Corpo acciaio al carbonio  
Interni acciaio inossidabile  
M/H Parti bagnate in AISI 316  
M Completamente in AISI 316  
Altri materiali a richiesta.

**Azionamento**

- Standard con Volantino ( / 1)
- Con leva a contrappeso ( / 2)
- Con doppia leva ( / 3)
- Chiusura rapida con volantino ( / 5)

**Connessioni al serbatoio**

Flange integrali:

- UNI/DIN PN 25/40 - DN 15, 20, 25
- ANSI 150 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1", 1 1/2"
- ANSI 300 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1"
- ANSI 600 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1"

Altre connessioni flangiate su richiesta (saldate).

A richiesta: connessioni filettate maschio ANSI B2.1  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1".

**Connessioni all'indicatore**

1/2" npt standard ( 3/4" su richiesta)

**Spurgo e sfiato**

- Con tappo da 1/2" npt (3/4" su richiesta)
- Su richiesta con rubinetto di spurgo ABL 12 - 1/2" npt.

**RAV 956 / 957**

Metal seated offset valve with integral safety ball. Outside screwed type. Graphite packing and gasket.

**Pressure Rating**

PN 250 - ANSI 1500

**RAV 956**

Plain nipple to gauge.

**RAV 957**

Union nipple to gauge (rotatable).

**Klinger material-codes**

FS/H Body: carbon steel  
Trim: stainless steel  
M/H Body and trim: stainless steel AISI 316  
M Completely stainless steel AISI 316  
Other materials on request.

**Shut-off operation**

- Standard handwheel ( / 1)
- Weighted lever ( / 2)
- Double ended lever ( / 3)
- Quick closing handwheel ( / 5)

**Vessel connections**

Integral flanges:

- UNI/DIN PN 25/40 - DN 15, 20, 25
- ANSI 150 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1", 1 1/2"
- ANSI 300 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1"
- ANSI 600 RF -  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1"

Other flanged connections on request (welded).

On request: male screwed connections ANSI B2.1  $\varnothing$ 1/2", 3/4", 1".

**Gauge connections**

1/2" npt standard ( 3/4" on request)

**Drain and vent connections**

- 1/2" npt standard (3/4" on request) plugged
- Type ABL 12 - 1/2" npt drain cock on request.



ISO 9002 - Cert. n° 0418

Klinger spa  
Divisione Fluid Control  
Via De Gasperi, 88  
I-20017 Mazzo di Rho, MI  
Tel. 0293333.1  
Fax 0293901312/3  
e-mail klinger@klinger.it

Caratteristiche e dimensioni possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

Design and dimensions could be subject to modification without notice.